Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat

Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen

provincie Gelderland

AK HuG
Arbeitskreis für Hochwasserschutz und Gewässer in NRW e.V.

Waterschap Rijn en IJssel
WATERBEHEER: VEILIG EN OP MAAT

Waterschap Rivierenland

Gemeenschappelijke verklaring voor de samenwerking op het gebied van een duurzame bescherming tegen hoogwater op de hoofdstroom van de Rijn in het grensgebied van Noordrijn-Westfalen en Nederland voor de periode 2025 tot 2030

tussen

het Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat van Nederland, de provincie Gelderland, de Waterschap Rijn en IJssel en de Waterschap Rivierenland

en

het Ministerie van Milieu, Natuurbescherming en Verkeer van Noordrijn-Westfalen als partners in afstemming met de Werkgroep Hoogwaterbescherming en wateren in NRW e.V. als samenwerkende partner

Overwegende dat

(1) zich in de afgelopen decennia talrijke extreme hoogwaters hebben voorgedaan, bijvoorbeeld in 1993 en 1995 op de Rijn, 1997 en 2010 op de Oder, 2002, 2010, 2011 en 2013 op de Elbe en de Donau,

Gemeinsame Erklärung für die Zusammenarbeit im nachhaltigen Hochwasserschutz am Hauptstrom des Rheins im Grenzgebiet von Nordrhein-Westfalen und den Niederlanden für den Zeitraum 2025 bis 2030

zwischen

dem Ministerium für Infrastruktur und Wasserwirtschaft der Niederlande, der Provinz Gelderland, dem Wasserverband Rijn en IJssel und dem Wasserverband Rivierenland

und

dem Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen als Partner sowie in Abstimmung mit dem Arbeitskreis für Hochwasserschutz und Gewässer in NRW e.V. als kooperativer Partner.

Unter Berücksichtigung, dass

(1) in den letzten Jahrzehnten zahlreiche, extreme Hochwasser, z. B. 1993 und 1995 am Rhein, 1997 und 2010 an der Oder, 2002, 2010, 2011 und 2013 an Elbe und Donau auftraten,

en in juli 2021 het verwoestende hoogwater in grote delen van het stroomgebied van de Rijn en de Maas, welke meer dan 220 levens eiste en voor meer dan 30 miljard euro schade aan gebouwen en infrastructuur veroorzaakte,

(2) hoogwaters natuurlijke gebeurtenissen zijn die niet kunnen worden voorkomen, maar dat hoogte, duur en frequentie van afvoeren worden beïnvloed door menselijke ingrepen in het gehele stroomgebied en door klimaatverandering,
(3) de hieruit voortvloeiende overstromingsrisico's beïnvloed kunnen worden door maatregelen op het gebied van waterbeheer en ruimtelijke ordening, zowel op stroomgebiedsniveau als op regionaal en lokaal niveau,
(4) hoogwater zich niet aan grenzen houdt en daarom in het grensoverschrijdende stroomgebied van de Rijn grensoverschrijdende overstromingen zich kunnen voordoen en maatregelen die in het ene land worden genomen, ook impact kunnen hebben op het overstromingsrisico in het andere land,
(5) maatregelen moeten worden ontwikkeld, gecoördineerd en uitgevoerd om de hoogwaterveiligheid te verbeteren en om hoogwaterrisico’s te voorkomen en te verminderen,
(6) Nederland en Nordrhein-Westfalen (NRW) eigen doelstellingen, normen en plannen hanteren om overstromingsrisico’s te verminderen, waarbij Nederland is overgestapt naar een op overstromingsrisico gebaseerde norm voor de waterkeringen en NRW een maatgevende afvoer hanteert die gebaseerd is op de kans van voorkomen van hoogwaterafvoeren,

(7) op basis van deze normstellingen Nederland o.a. het Hoogwaterbeschermingsprogramma (HWBP) en het project Ruimte voor de Rivier 2.0 (RvdR 2.0) uitvoert en NRW o.a.

sowie im Juli 2021 das in weiten Teilen des Einzugsgebiets von Rhein und Maas verheerende Hochwasser, das mehr als 220 Menschenleben forderte und massive Schäden an Gebäuden und Infrastruktur von mehr als 30 Milliarden Euro verursachte,
(2) Hochwasser natürliche Ereignisse sind, die sich nicht verhindern lassen; Höhe, Dauer und Häufigkeit der Abflüsse aber durch menschliche Eingriffe in das gesamte Einzugsgebiet und durch Klimaänderungen beeinflusst werden,
(3) sich die daraus ergebenen Überflutungsrisiken durch wasserwirtschaftliche und raumordnerische Maßnahmen sowohl auf Einzugsgebietsniveau als auch auf regionaler und lokaler Ebene beeinflussen lassen,
(4) Hochwasser nicht vor Grenzen halt macht und deshalb im grenzüberschreitenden Gebiet des Rheins grenzüberschreitende Überflutungen in beiden Ländern stattfinden können und Maßnahmen, die in dem einen Land getroffen werden, im anderen Land noch Auswirkungen auf das Überflutungsrisiko haben,
(5) Maßnahmen zur Verbesserung der Hochwassersicherheit und zur Vermeidung und Verringerung von Hochwasserrisiken erarbeitet, koordiniert und umgesetzt werden sollten,
(6) die Niederlande und Nordrhein-Westfalen (NRW) eigene Ziele, Normen und Pläne verfolgen um Überflutungsrisiken zu reduzieren; wobei die Niederlande eine hochwasserrisikobasierte Norm für die Hochwasserschutzanlagen eingeführt haben und NRW einen Bemessungsabfluss anwendet, der sich an der Wahrscheinlichkeit des Auftretens von Hochwassern orientiert,
(7) auf der Grundlage ihrer jeweiligen Vorgaben die Niederlande u.a. das Hoogwaterbeschermingsprogramma (HWBP) sowie das Projekt Ruimte voor de Rivier 2.0 (RvdR 2.0) und NRW u.a. den Fahrplan Deichsanierung und den „10-Punkte-

het Fahrplan Deichsanierung en het „10-Punkte-Arbeitsplan Hochwasser in Zeiten des Klimawandels“,

(8) gezien deze natuurlijke en structurele omstandigheden een intensieve uitwisseling tussen Nordrhein-Westfalen en Nederland noodzakelijk is,

(9) 28 jaar samenwerking in de Duits-Nederlandse Werkgroep Hoogwater aan de Rijn heeft geleid tot nieuwe inzichten die verkregen zijn door gezamenlijk handelen en heeft hiermee grensoverschrijdend bijgedragen tot een betere bescherming tegen hoogwater,

(10) sinds 2007 de Europese richtlijn overstromingsrisico’s (ROR) van kracht is, met als hoofddoel het voorkomen en beperken van de gevolgen van overstromingen voor de gezondheid van de mens, het milieu, cultureel erfgoed en economische bedrijvigheid,

(11) deze richtlijn de Europese lidstaten verplicht om informatie te verzamelen, (inter)nationaal overleg te voeren en plannen te maken voor nationaal én grensoverschrijdend beheer van overstromingsrisico’s,

(12) De internationale samenwerking ter vermindering van overstromingsrisico's niet alleen wordt bevorderd in deze Duits-Nederlandse werkgroep Hoogwater aan de Rijn maar ook met de ROR en met het programma “Rijn 2040” van de Internationale Commissie ter Bescherming van de Rijn (ICBR),

(13) bescherming tegen overstromingen overeenkomstig artikel 7 van de ROR en artikel 3 van het Verdrag inzak de Bescherming van de Rijn (1999) integraal moet worden beschouwd in combinatie met andere doelstallingen van water- en bodembeheer, zoals natuur- en milieubescherming en het veiligstellen van de scheepvaart,

Arbeitsplan Hochwasser in Zeiten des Klimawandels“ umsetzen,

(8) angesichts dieser natürlichen und strukturellen Gegebenheiten ein intensiver Austausch zwischen Nordrhein-Westfalen und den Niederlanden geboten ist,

(9) 28 Jahre Zusammenarbeit in der „Deutsch-Niederländischen Arbeitsgruppe Hochwasser am Rhein“ zu neuen, durch gemeinsames Vorgehen gewonnenen Erkenntnissen geführt und dadurch grenzüberschreitend zu einem verbesserten Hochwasserschutz beigetragen haben,

(10) im Jahr 2007 die europäische Hochwasserrisikomanagementrichtlinie (HWRM-RL) in Kraft getreten ist, deren vorrangiges Ziel die Vermeidung und Verringerung nachteiliger Auswirkungen von Hochwasser auf die menschliche Gesundheit, die Umwelt, das Kulturerbe und wirtschaftliche Tätigkeiten ist,

(11) diese Richtlinie die europäischen Mitgliedstaaten verpflichtet, Informationen zusammenzustellen, (inter)nationale Beratungen zu führen und Pläne für das innerstaatliche und grenzüberschreitende Management von Hochwasserrisiken zu erstellen,

(12) die internationale Zusammenarbeit zur Verringerung von Hochwasserrisiken nicht nur in dieser „Deutsch-Niederländischen Arbeitsgruppe Hochwasser am Rhein“ sondern auch mit der HWRM-RL und mit dem „Rhein 2040“-Programm der Internationalen Kommission zum Schutz des Rheins (IKSR) vorangetrieben wird,

(13) der Hochwasserschutz in Übereinstimmung mit Artikel 7 der HWRM-RL und Artikel 3 des Übereinkommens zum Schutz des Rheins (1999) integral betrachtet werden sollte, zusammen mit anderen Zielen der Wasserwirtschaft und des Flussbettmanagements sowie Natur- und Umweltschutz als auch der Sicherstellung der Schifffahrt,

is binnen het kader van de respectievelijke taken en bevoegdheden van de ondertekende partijen, en in het kader van en met inachtneming van de desbetreffende nationale, internationale en Europese regelgeving en van de door de Internationale Commissie ter Bescherming van de Rijn genomen besluiten, **overeenstemming bereikt over:**

(1) het continueren van de bilaterale kennis en informatie-uitwisseling in het kader van de “Duits-Nederlandse werkgroep Hoogwater aan de Rijn”,
(2) het onderling afstemmen van en wederzijds informeren over de op korte, middellange en lange termijn door te voeren hoogwaterbeschermingsmaatregelen en het in beide landen te ontwikkelen hoogwaterbeleid,
(3) het bijdragen aan de hoogwaterbeschermingsprogramma's die op nationaal niveau in Duitsland en Nederland worden uitgevoerd en aan het internationale programma “Rijn 2040” van de ICBR : Een bijdrage die gericht is op de grensregio van de Rijn tussen Noordrijn-Westfalen en Nederland en daarbij onder andere het beschermingsniveau, de maatgevende afvoeren en waterstanden in acht neemt en over passende oplossingen voor een duurzame bescherming tegen hoogwater adviseert,
(4) het in kaart brengen van mogelijke toekomstige ontwikkelingen van het afvoergedrag van de Rijn als gevolg van de klimaatverandering,
(5) het uitvoeren van gezamenlijke onderzoeksprojecten en het bepalen van de effecten van hoogwaterbeschermingsmaatregelen,
(6) het ondersteunen van de ICBR bij de implementatie van de ’ROR voor de hoofdstroom van de Rijn,
(7) de werkstappen en maatregelen conform de ROR voor de hoofdstroom van de Rijn in het grensgebied van Noordrijn-

besteht im Rahmen der jeweiligen Aufgaben- und Zuständigkeitsbereiche der unterzeichnenden Seiten und im Rahmen und unter Beachtung der jeweiligen nationalen, internationalen und europäischen Bestimmungen sowie in Kenntnis der Beschlüsse der Internationalen Kommission zum Schutze des Rheins **Einvernehmen darüber, dass:**

(1) der bilaterale Wissens- und Informationsaustausch im Rahmen der „Deutsch-Niederländischen Arbeitsgruppe Hochwasser am Rhein“ fortgesetzt werden soll,
(2) kurz-, mittel- und langfristige Maßnahmen des Hochwasserschutzes und die zu entwickelnden Hochwasserstrategien in beiden Ländern abgestimmt und diesbezügliche Informationen ausgetauscht werden sollen,
(3) ein Beitrag zu den jeweils national in Deutschland und den Niederlanden verfolgten Hochwasserschutzprogrammen sowie international zum Programm „Rhein 2040“ der IKSR geleistet werden soll: Ein Beitrag der auf das Grenzgebiet des Rheins zwischen NRW und den Niederlanden abzielen und dabei u.a. der Hochwasserschutzgrad, die Bemessungsabflüsse und Wasserstände berücksichtigt sowie geeignete Lösungswege für den nachhaltigen Hochwasserschutz empfehlen soll,

(4) Perspektiven im Hinblick auf das zukünftige, mögliche Abflussverhalten des Rheins als Folge der Klimaänderung aufgezeigt werden sollen,
(5) gemeinsame Forschungsvorhaben und Untersuchungen durchgeführt und die Wirkungen von Hochwasserschutzmaßnahmen ermittelt werden sollen,
(6) die IKSR bei der Umsetzung der HWRM-RL für den Hauptstrom des Rheins unterstützt werden soll,
(7) die Arbeitsschritte und Maßnahmen im Sinne der HWRM-RL für den Hauptstrom des Rheins im Grenzgebiet zwischen Nordrhein-Westfalen und den Niederlanden koordiniert und abgestimmt werden

Westfalen en Nederland gecoördineerd en afgestemd worden dit in de geest van het solidariteitsbeginsel van de Richtlijn,
(8) gezamenlijke communicatie-activiteiten worden ondernomen om het bewustzijn over het risico van overstromingen te vergroten en draagvlak te creëren voor de benodigde maatregelen,
(9) het vastleggen van een werkprogramma voor de periode 2025-2030, en de uitvoering daarvan ter hand te nemen en regelmatig hierover te rapporteren.

sollen, dies im Geist des Solidaritätsprinzips der Richtlinie,
(8) eine gemeinsame Öffentlichkeitsarbeit durchgeführt werden soll, um das Bewusstsein für Hochwasserrisiken zu erhöhen und um Akzeptanz für die notwendigen Vorhaben zu schaffen,
(9) für die Jahre 2025 - 2030 ein Arbeitsprogramm festgelegt werden soll, dessen Umsetzung in die Wege geleitet und regelmäßig darüber berichtet werden soll.

Realisatie

Deze gemeenschappelijke verklaring heeft betrekking op de hoofdstroom van de Rijn in het grensgebied tussen Noorrijn-Westfalen en Nederland. De door de partners en samenwerkende partners (hierna gezamenlijk “partners” genoemd) overeengekomen gemeenschappelijke thema’s en activiteiten, verband houdend met bovenstaande intenties, worden toegelicht in het werkprogramma in de bijlage.

De uitvoering en coördinatie van deze Gemeenschappelijke verklaring inclusief de verdere uitvoering van het werkprogramma vindt plaats in de “Duits-Nederlandse werkgroep Hoogwater aan de Rijn”, waarin ondergetekende partijen op werkniveau vertegenwoordigd zijn, en binnen de bestaande werkstructuren voor de grensoverschrijdende samenwerking tussen partijen. Hierbij wordt rekening gehouden met elkaars taken en verantwoordelijkheden.

De voortgang van de activiteiten op de verschillende thema’s zal deel uitmaken van de agenda van de regelmatig plaatsvindende bijeenkomsten van de werkgroep.

Slotbepalingen

Met het oog op hun gemeenschappelijke belangen achten de Partijen het van belang dat de in deze gemeenschappelijke verklaring vastgelegde samenwerking juridisch generlei

Umsetzung

Diese Gemeinsame Erklärung bezieht sich auf den Hauptstrom des Rheins im Grenzgebiet zwischen Nordrhein-Westfalen und den Niederlanden. Die gemeinsamen Themen und Aktivitäten zu diesen Absichten, auf die sich die Partner und kooperativen Partner (im Folgenden gemeinsam als „Partner“ bezeichnet) bereits verständigt haben, werden im Arbeitsprogramm in der Anlage erläutert.

Die Umsetzung und Koordinierung dieser Gemeinsamen Erklärung einschließlich der weiteren Ausführung des Arbeitsprogramms wird in der „Deutsch-Niederländischen Arbeitsgruppe Hochwasser am Rhein“ erfolgen, in der alle unterzeichnenden Partner auf Arbeitsebene vertreten sind, sowie in den zwischen den Partnern bestehenden Arbeitsstrukturen zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Dabei werden die beiderseitigen Aufgaben und Verantwortlichkeiten berücksichtigt werden.

Der Fortschritt der Aktivitäten zu den einzelnen Themen soll Bestandteil der Agenda der regelmäßig tagenden Arbeitsgruppe werden.

Schlussbestimmungen

Mit Blick auf die gemeinsamen Interessen halten es die Partner für wesentlich, dass die in dieser Gemeinsamen Erklärung festgehaltene Zusammenarbeit einander und Dritten gegenüber keinerlei rechtliche Bindungswirkung hat.

bindende werking heeft tussen Partijen onderling en jegens derden.

Deze gemeenschappelijke verklaring kan te allen tijde in onderling overleg schriftelijk worden gewijzigd.

Elke ondertekenaar kan te allen tijde de samenwerking op grond van deze gemeenschappelijke verklaring beëindigen. Hij dient de andere partners hiervan indien mogelijk [zes maanden] van tevoren schriftelijk in kennis te stellen.

De gemeenschappelijke verklaring wordt in de Duitse en Nederlandse taal ondertekend. Beide taalversies zijn gelijkwaardig.

Rees op 3 december 2025

Voor het Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat, Nederland,

Jaap Slootmaker
Directeur-Generaal Water en Bodem
Namens de Minister van Infrastructuur en Waterstaat, Nederland

Voor Gedeputeerde Staten van Gelderland,

Ans Mol
Gedeputeerde

Voor Waterschap Rijn en IJssel

Hein Pieper
Dijkgraaf Waterschap Rijn en IJssel

Diese Gemeinsame Erklärung kann jederzeit im beiderseitigen Einvernehmen schriftlich geändert werden.

Jeder Unterzeichner kann jederzeit die Zusammenarbeit nach dieser Gemeinsamen Erklärung beenden. Er sollte die anderen Partner nach Möglichkeit [sechs Monate] vorher schriftlich davon benachrichtigen.

Die Gemeinsame Erklärung wird in deutscher und niederländischer Sprache unterzeichnet, wobei beide Sprachfassungen gleichwertig sind.

Rees am 3. Dezember 2025

Für das Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen

Oliver Krischer
Minister für Umwelt, Naturschutz und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen

In Abstimmung mit dem Arbeitskreis für Hochwasserschutz und Gewässer in NRW e.V.

Holger Friedrich
Sprecher des Arbeitskreises für Hochwasserschutz und Gewässer in NRW e.V.

Voor Waterschap Rivierenland,

Tanja Cuppen
Dijkgraaf Waterschap Rivierenland

Werkprogramma: thema's en activiteiten

1. Wederzijdse kennis- en informatie-uitwisseling over het hoogwaterbeleid

Om kennis te ontwikkelen over de verschillende visies en inzichten over hoogwaterbescherming in Nederland en Duitsland, informeert de "Duits-Nederlandse werkgroep Hoogwater aan de Rijn" zich over, en monitort actuele inzichten in de effecten van klimaatverandering op het afvoergedrag in het stroomgebied van de Rijn. In de werkgroep wordt informatie uitgewisseld over het hoogwaterbeleid in beide landen voor de middellange en lange termijn, onder andere over de voortgang en toepassing van het Hoogwaterbeschermingsprogramma (HWBP) en het Project "Ruimte voor de Rivier 2.0" (RvdR 2.0) in Nederland en het "Fahrplan Deichsanierung" en het "10-Punkte-Arbeitsplan Hochwasser in Zeiten des Klimwandels" in Nordrhein Westfalen. Ook informeert de werkgroep zich door middel van excursies en themadagen over het thema hoogwaterveiligheid.

2. Afstemming en informatie-uitwisseling in het kader van de Europese richtlijn overstromingsrisico's

De werkgroep informeert zich over de uitvoering van de Europese richtlijn overstromingsrisico's (ROR) en wisselt informatie uit over de verschillende stappen, die in beide landen in het kader daarvan worden genomen.

Zij ondersteunt de Internationale Commissie ter Bescherming van de Rijn (ICBR) en de nationale overheden bij de implementatie van de ROR door de bilaterale informatie-uitwisseling voort te zetten en zo de noodzakelijke bilaterale afstemming te bevorderen voor zover het de hoofdstroom

Arbeitsprogramm: Themen und Aktivitäten

1. Gegenseitiger Wissens- und Informationsaustausch zur Hochwasserstrategie

Um Kenntnisse über die verschiedenen Visionen und Einsichten über Hochwasserschutz in den Niederlanden und Deutschland zu erlangen, soll sich die „Deutsch-Niederländische Arbeitsgruppe Hochwasser am Rhein" umfassend über die aktuellen Erkenntnisse über die Auswirkungen von Klimaänderungen auf das Abflussverhalten im Rheineinzugsgebiet informieren. In der Arbeitsgruppe sollen Informationen über die mittel- und langfristigen Hochwasserschutzstrategien in beiden Ländern ausgetauscht werden, unter anderem über Anwendung und Fortschritte des „Hoogwaterbeschermingsprogramma" (HWBP) und des Projektes „Ruimte voor de Rivier 2.0" (RvdR 2.0) in den Niederlanden sowie des „Fahrplans Deichsanierung" und des „10-Punkte-Arbeitsplans Hochwasser in Zeiten des Klimawandels" in Nordrhein-Westfalen. Außerdem wird sich die Arbeitsgruppe mittels Exkursionen und Thementagen über das Thema Hochwasserschutz informieren.

2. Abstimmung und Informationsaustausch im Rahmen der europäischen Hochwasserrisikomanagementrichtlinie

Die Arbeitsgruppe wird sich über die Umsetzung der europäischen Hochwasserrisikomanagementrichtlinie (HWRM-RL) informieren und sich über die einzelnen Arbeitsschritte, die in beiden Ländern gefolgt werden, austauschen.
Sie wird die Internationale Kommission zum Schutz des Rheins (IKSR) und die nationalen Behörden bei der Umsetzung der HWRM-RL unterstützen, indem sie den bilateralen Informationsaustausch fortsetzen und damit die notwendige bilaterale Abstimmung im Bearbeitungsgebiet Deltarhein fördern wird, sofern dies den Hauptstrom des Rheins betrifft. In Abstimmung mit der IKSR kann die

van de Rijn betreft. In overleg met de ICBR kan de werkgroep ook verdere taken op zich nemen bij de afstemming van de overstromingsrisicobeheerplannen voor het (inter-)nationale werkgebied Deltarijn. Desgewenst rapporteert zij over haar werkzaamheden voor de ICBR ten behoeve van de voortgangsrapportages aan de Europese Commissie.

3. Risico's van de grensoverschrijdende dijkringen op de linker- en rechteroever van de Rijn

De grensoverschrijdende dijkgebieden in het grensgebied van Nederland en de Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen worden gevormd door dijkring 42 op de linkeroever van de Rijn en dijkring 48 op de rechteroever van de Rijn. In beide dijkringgebieden zijn de overstromingsrisico's aan beide zijden van de landsgrens niet onafhankelijk van elkaar: een dijkdoorbraak kan gevolgen hebben voor het andere land. De werkgroep doet daarom gezamenlijk onderzoek naar de overstromingsrisico's in het grensgebied. De onderzoeken geven richting aan de verdere samenwerking en aandachtspunten ten behoeve van het borgen van de waterveiligheid in het grensgebied, gegeven de wederzijdse afhankelijkheid en verschillen in beleid, normen en werkwijze.

4. Afstemming van hoogwaterbeschermingsmaatregelen

Er wordt gestreefd naar een verbeterde hoogwaterbescherming als gezamenlijke opgave in het gemeenschappelijke, grensoverschrijdende gebied van de twee dijkringen 42 en 48. De uitdagingen van de klimaatverandering voor de (hoog)waterafvoeren vragen om afstemming in de concrete samenwerking. Deze samenwerking uit zich onder meer in een hiervoor ontwikkeld grensoverschrijdend modelinstrumentarium dat afvoeren en waterstanden berekent. Bij projecten,

Arbeitsgruppe auch weitere Aufgaben bei der Abstimmung der Hochwasserrisikomanagementpläne für das (inter-)nationale Bearbeitungsgebiet Deltarhein übernehmen. Bei Bedarf wird sie einen Bericht über ihre diesbezüglichen Tätigkeiten für die IKSR erstellen, die der Europäischen Kommission Zwischenberichte vorlegen wird.

3. Risiken der grenzüberschreitenden links- und rechtsrheinischen Deichringe

Die grenzüberschreitenden Deichgebiete im Grenzgebiet der Niederlande und des Landes Nordrhein-Westfalen bestehen linksrheinisch aus Deichring 42 und rechtsrheinisch aus Deichring 48. In beiden Deichringgebieten sind die Hochwasserrisiken beiderseits der Landesgrenze nicht unabhängig voneinander: ein Deichbruch kann Folgen für das Nachbarland haben. Die Arbeitsgruppe soll daher gemeinsam die Hochwasserrisiken im Grenzgebiet untersuchen. Diese Untersuchungen sollen in Anbetracht der gegenseitigen Abhängigkeit und der Unterschiede in Bezug auf Politik, Normen und Vorgehensweise für die weitere Zusammenarbeit und Schwerpunkte zur Gewährleistung des Hochwasserschutzes im Grenzgebiet richtungsweisend sein.

4. Abstimmung der Hochwasserschutzmaßnahmen

Es wird ein verbesserter Hochwasserschutz als gemeinsame Aufgabe im gemeinsamen, grenzüberschreitenden Gebiet der beiden Deichringe 42 und 48 angestrebt. Die Herausforderungen der Klimaveränderung für die (Hoch-) Wasserabflüsse verlangen eine fachliche Abstimmung bei der konkreten Zusammenarbeit. Diese Zusammenarbeit soll sich unter anderem in einem grenzüberschreitenden Modellinstrumentarium zur Berechnung von Abflüssen und Wasserständen verwirklichen. Im Rahmen von Projekten, Planungen und Studien in beiden Ländern sollen die Auswirkungen der Hochwasserschutzmaßnahmen und deren Optimierung, sofern relevant, ebenfalls grenzüberschreitend untersucht und die

planvorming en studies in beide landen zullen de effecten van de hoogwaterbeschermingsmaatregelen en de optimalisatie daarvan, indien relevant, tevens grensoverschrijdend worden onderzocht, de resultaten onderling afgestemd worden en voor het publiek ter beschikking worden gesteld.
Naast het uitvoeren van een gezamenlijke risicoanalyse is afstemming van hoogwaterveiligheidsmaatregelen een belangrijk element voor de beoordeling van de effecten van maatregelen, zowel bovenstrooms als benedenstrooms. Op deze manier kan worden gewaarborgd dat informatie wordt uitgewisseld en dat gegevens op juiste en eenduidige manier worden geïnterpreteerd. De werkgroep stemt voor zover relevant vervolgens af over de opname van de resultaten in de overstromingsrisicobeheerplannen.

5. Crisismanagement

De werkgroep heeft geen operatieve rol in het crisismanagement. Zij zet zich in voor de verbetering van de informatievoorziening en de uitwisseling tussen rampenbestrijding en waterbeheerders.

6. Communicatie

Met het organiseren van bijeenkomsten, zoals bijvoorbeeld een hoogwaterconferentie en publicaties worden de activiteiten van de werkgroep en de maatregelen in verband met de ROR onder de aandacht gebracht.
Daarnaast zal de werkgroep verkennen welke andere mogelijkheden tot publieksvoorlichting mogelijk zijn, zoals bijvoorbeeld themadagen met hoogwater gerelateerde instanties en digitale informatievoorziening.

Ergebnisse aufeinander abgestimmt und der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Neben einer gemeinsamen Risikoanalyse soll die Abstimmung der Hochwasserschutzmaßnahmen ein wichtiger Bestandteil der Bewertung der Auswirkungen von Maßnahmen und zwar sowohl stromaufwärts als auch stromabwärts sein. Auf diese Weise soll gewährleistet werden, dass Informationen ausgetauscht und Daten korrekt und eindeutig ausgelegt werden. Die Arbeitsgruppe wird sich, sofern relevant, anschließend über die Berücksichtigung der Ergebnisse in den Hochwasserrisikomanagementplänen abstimmen.

5. Krisenmanagement

Die Arbeitsgruppe nimmt im Krisenmanagement keine operative Rolle ein. Sie soll sich für die Verbesserung der Informationsversorgung und den Austausch zwischen Katastrophenschutz und Wasserwirtschaft einsetzen.

6. Öffentlichkeitsarbeit

Mit der Durchführung von Veranstaltungen wie etwa einer Hochwasserkonferenz und Veröffentlichungen sollen die Tätigkeiten der Arbeitsgruppe und die Maßnahmen im Zusammenhang mit der HWRM-RL bekannt gemacht werden. Außerdem wird die Arbeitsgruppe überprüfen, welche weiteren Möglichkeiten zur Öffentlichkeitsarbeit, wie zum Beispiel eintägige Veranstaltungen mit Institutionen mit Hochwasserbezug und digitaler Informationsversorgung, denkbar sind.